

# Coldner®

Bij beginnende keelpijn  
Hindert de aanhechting van  
bacteriën en virussen

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG VOORDAT U COLDNER GEBRUIKT. BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED; HET KAN NODIG ZIJN OM DEZE NOGMAALS DOOR TE LEZEN.

### Wat is Coldner?

Coldner is een spray tegen keelpijn die de aanhechting aan het keelslijmvlies hindert en daarmee de ontwikkeling van infectie en ziekteverschijnselen afweert. Coldner is een medisch hulpmiddel, geschikt voor volwassenen en kinderen vanaf 4 jaar. Coldner is het meest effectief in het vroegste stadium van infectie, bij opkomende symptomen.

### Hoe werkt Coldner?

Coldner beschermt het keelslijmvlies tegen infectie en irritatie door het vormen van een verzachtende laag op basis van natuurlijke ingrediënten. Deze laag belemmert de aanhechting van zowel bacteriën als virussen, zodat deze in plaats daarvan via de natuurlijke route kunnen worden uitgeschakeld.

### Wat veroorzaakt keelpijn?

De meest voorkomende oorzaak van keelpijn is een bacteriële ofwel virale infectie van het keelslijmvlies. Enige irritatie van het slijmvlies kan bovendien verergeren door hoesten, wat leidt tot zwelling, roodheid en pijn bij het slikken. In samenhang met een keelinfectie kan het slijmvlies er wit uitzien.

### Hoe Coldner te gebruiken:

Schudden voor gebruik. Spray tweemaal diep in de keel elke 2-3 uur. Maximaal 8 sprays per dag. Gebruik Coldner niet langer dan 30 aaneengesloten dagen. Wordt de spray voor langer dan een dag niet gebruikt, spoel dan de spuitkop de eerstvolgende keer af met lauwwater om enig residu te verwijderen dat de spray kan blokkeren.

### Gebruik Coldner niet:

- In geval van allergie of overgevoeligheid voor een van de ingrediënten;
- Bij moeite met slikken;
- Op kinderen jonger dan 4 jaar.

Coldner is veilig voor gebruik zonder bijwerkingen zolang gebruikt volgens deze instructies. Overmatig gebruik kan laxerend werken.

### Waarschuwingen:

- Niet voor gebruik door/op kinderen jonger dan 4 jaar.
- Indien u dit product wenst te gebruiken tijdens zwangerschap of borstvoeding, raadpleeg dan eerst uw huisarts of apotheker.
- In geval van een overgevoelige of allergische reactie, stop het gebruik onmiddellijk en raadpleeg uw huisarts.
- Is er geen verbetering merkbaar na 7 dagen, stop dan het gebruik en raadpleeg een huisarts.
- Alleen voor oraal gebruik. Vermijd bij het gebruik enige direct contact van de spuitkop met het slijmvlies.
- Vermijd contact met de ogen. Indien het product in de ogen belandt, direct en grondig uitspoelen met koud water en raadpleeg een arts bij enige oogklachten.
- Voor persoonlijk gebruik: niet delen onder meerdere personen.
- Niet gebruiken na de uiterste houdbaarheidsdatum; zie etiket en verpakking.

### Ingrediënten:

Water, xylitol, natriumcycloamat, natriumoctanoaat, dextraan, limoen-aroma, λ-carrageen, natriumcitraat, marshmallow-aroma en citroenzuur.

### Bewaren:

Buiten zicht en bereik van kinderen houden en bij een temperatuur tussen 5 - 25° Celsius bewaren.

Inhoud: 30 ml, genoeg voor circa 200 sprays.



**Fabrikant/Manufacturer:**  
Pronova Laboratories BV  
Kruitpad 16  
1398 CP Muiden  
The Netherlands

# Coldner®

At the onset of a sore throat  
Hinders the attachment of  
bacteria and viruses

READ THESE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY BEFORE USING COLDNER. KEEP THIS LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE; IT MAY BE NECESSARY TO READ IT AGAIN.

### What is Coldner?

Coldner is a spray for a sore throat that wards off the development of infection and disease by hindering bacterial and viral attachment. Coldner is a medical device intended for adults and children aged 4 years and above. Coldner is most effective at the first stage of infection, during early symptoms of a sore throat.

### How does Coldner work?

Coldner protects the throat mucosa against infection and irritation by creating a soothing layer based on natural ingredients. This layer restricts the attachment of both bacteria and viruses, for them to instead be naturally eliminated by the stomach.

### What causes a sore throat?

The most common cause of a sore throat are either a bacterial or viral infection. In addition, any irritation of the mucosa may be exacerbated by coughing, resulting in swelling, redness and pain when swallowing. In connection with infection, the mucosa may have a whitish appearance.

### How to use Coldner:

Shake before use. Spray Coldner well into the back of the throat, twice every 2 - 3 hours. Do not exceed 8 sprays per day. Do not use Coldner for longer than 30 consecutive days. If unused for more than a day, rinse the nozzle with lukewarm water upon next use to remove any dried out residue that might block the spray.

### Do not use Coldner:

- In case of hypersensitivity or allergy to any of the ingredients;
- When unable to swallow;
- On children below the age of 4 years.

When used according to these instructions, Coldner is safe to use without causing adverse reactions. Excessive use may have a laxative effect.

### Warnings:

- Not to be used by children aged below 4 years.
- If you are pregnant or when breastfeeding and wish to use this product, first consult your medical practitioner or pharmacist.
- Do not use this product if you are allergic to any of the ingredients.
- In case of a hypersensitive or allergic reaction, discontinue use immediately and consult your medical practitioner.
- In case of no improving effect after 7 days, discontinue use and consult your medical practitioner.
- For oral use only. Avoid direct contact of the nozzle with the mucosa during application.
- Avoid contact with the eyes. In case of contact, immediately rinse eyes thoroughly with cold water and seek medical attention upon any resulting eye complaints.
- For personal use only. Do not share among other persons.
- Do not use this product after the expiry date; see label and carton box.

### Ingredients:

Water, xylitol, sodium cyclamate, sodium octanoate, dextran, lime aroma, λ-carrageenan, sodium citrate, marshmallow aroma, and citric acid.

### Storage:

Keep out of reach and sight of children and store at a temperature between 5 - 25° Celsius.

Contains 30 ml, enough for circa 200 sprays.



CT15NL100  
127117

last revised: 03/2020